

sengled
pulse



Limited Written Express Warranty

Product Name LED+ WIRELESS SPEAKER Model Number C01-BR30EUE27
C01-BR30EUB22

Serial Number (SN) _____ MAC Address _____

Purchase From _____ Data of Purchase _____

1. This warranty covers your Sengled product from defects in material or workmanship for two (2) years from the date of original purchase ("Warranty Period") as evidenced by the sales receipt showing the purchase date.
2. This warranty applies to the original retail purchaser—provided that: (i) the product is purchased as a new Sengled product, and (ii) such product is identified by the Sengled trademark, trade name, or logo affixed to it.
3. This warranty does not cover any damages resulting from:
 - Accidents, alterations, misuse, abuse, improper installation, unauthorized repairs.
 - Installation of the bulb(s) on a dimmer switch or circuit.
 - Acts of God (such as fires, floods, tornadoes, etc.), abnormal voltage and other physical damages.
 - Dropping the bulb, inappropriate transportation after purchase.
 - Failure to follow the user manual.
4. This warranty does not apply to conditions resulting from normal wear and tear. Some normal variation in color and fading may occur during the life time of the product; thus, these variations are not considered as defects. Commercial use of the products is also excluded from this warranty.
5. Within the warranty period, at Sengled's discretion, Sengled will (1) repair the defective product at no charge; (2) exchange the defective product with a new product; or (3) provide a refund according to Sengled's return policy.
6. When a product is exchanged, the replaced product becomes Sengled's property.
7. Except as expressly stated herein or where prohibited by law, Sengled expressly disclaims all warranties, express or implied, of any kind with respect to the product, including but not limited to: merchantability, fitness, or safety for a particular purpose. The sole and exclusive maximum liability to Sengled arising from the sales of the product shall be the price of the product ordered. In no event shall Sengled, its directors, officers, employees or other representatives shall be liable for special, indirect, consequential, or punitive damages originated from the sales of the product.
8. The original purchaser must provide the original sales receipt of this product and this warranty certificate in order to submit a claim under this warranty.
9. The warranty certificate must be the original warranty certificate and cannot be a reproduction or otherwise altered. Please ensure that you have the product details (as shown on this card) at hand and fill out the "Warranty Certificate" correctly and mail it to the address below, so that Sengled can respond as quickly and efficiently as possible when the product needs to be repaired or replaced.
10. Except where prohibited by law, this warranty is non-transferable and is limited to the original purchaser.
11. Notice: No dealer, retailer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to the terms and conditions listed on this Warranty Certificate.
12. The warranty doesn't affect your legal rights under the statutory provisions.

1. Unter die vorliegende Garantie fallen Material - und Herstellungsfehler der Sengled Produkte, die innerhalb von zwei (2) Jahren nach dem durch das im Kaufbeleg genannte Kaufdatum (Garantiezeit) auftreten,
2. Die vorliegende Garantie bezieht sich auf den Erstkäufer, vorausgesetzt, dass erstens das Produkt neu erworben wurde und es zweitens durch den Sengled Markennamen oder das Logo als Originalprodukt gekennzeichnet ist,
3. Die vorliegende Garantie umfasst keinerlei Schäden, die auf folgende Ursachen zurückzuführen sind:
 - Unfälle, Veränderungen nach dem Erwerb, fehlerhafter oder unsachgemäßer Gebrauch, nicht ordnungsgemäße Installation, eigenmächtige Reparaturen,
 - Installation der Lampe mit vorgeschaltetem Dimmer,
 - Höhere Gewalt (wie Feuer, Überschwemmungen, Stürme etc.), ungewöhnliche Ereignisse im Stromnetz oder andere physische Schäden,
 - Fallenlassen der Lampe, unsachgemäßer Transport nach dem Erwerb,
 - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung.
4. Die vorliegende Garantie deckt keinerlei Gegebenheiten ab, die aus der natürlichen Abnutzung resultieren, Vereinzelt können über die Lebensdauer der Lampe normale Farbabweichungen sowie Verblässen auftreten. Letztere werden somit nicht als Mängel gewertet, Die gewerbliche Nutzung dieses Produkts ist ebenfalls von der Garantie ausgenommen.
5. Innerhalb der Garantiezeit übernimmt Sengled nach Ermessen des Unternehmens entweder die kostenlose Reparatur des fehlerhaften Produkts, den Umtausch des fehlerhaften Produkts gegen ein neuwertiges oder aber eine dem Rückgaberecht von Sengled entsprechende Geldrückerstattung.
6. Beim Umtausch eines Produkts geht der eingetauschte Artikel automatisch in den Besitzstand von Sengled über,
7. Mit Ausnahme der ausdrücklich im vorliegenden Dokument vorgesehenen Fälle und sofern kein gesetzliches Verbot vorliegt, übernimmt Sengled keinerlei Garantien, ausdrücklich oder implizit, einschließlich aber nicht nur beschränkt auf die Gebrauchstauglichkeit oder Eignung des Produkts für einen bestimmten Zweck. Die Haftung von Sengled beschränkt sich einzig und allein auf den Gesamtpreis des erworbenen Produkts. In keinem Fall übernehmen Sengled, der Unternehmensvorstand, Angestellte oder etwaige Vertreter die Haftung für besondere, indirekte oder beiläufige durch den Verkauf des Produkts bedingte Schäden.
8. Bei Beanstandung ist durch den Erstkäufer der Originalkaufbeleg des Produkts sowie der vorliegende Garantieschein einzureichen.
9. Der Garantieschein ist im Original und nicht in einer Kopie oder anderweitig abgeänderten Form vorzuweisen. Bitte stellen Sie sicher, über die im vorliegenden Dokument genannten Produktangaben zu verfügen und senden Sie den vollständig ausgefüllten Garantieschein per E-Mail an die unten angegebene Adresse, damit Sengled so schnell und so effizient wie möglich etwaige notwendige Reparaturen oder einen Umtausch vornehmen kann.
10. Sofern gesetzlich nicht anders verankert, kann diese Garantie nicht übertragen, sondern ausschließlich vom Erstkäufer in Anspruch genommen werden.
11. Hinweis: Kein Großhändler, Einzelhändler, Vertreter oder Angestellter ist befugt, Veränderungen, Erweiterungen oder Zusätze an den im vorliegenden Garantieschein angeführten Garantiebestimmungen vorzunehmen.
12. Die vorliegende Garantieerklärung schränkt Ihr gesetzlich verankertes Widerrufsrecht in keiner Weise ein,

1. Cette garantie couvre votre produit Sengled contre les défauts de matériaux ou de fabrication pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine (période de garantie), comme indiqué par le reçu mentionnant la date d'achat.
2. Cette garantie est accordée à l'acheteur au détail d'origine aux conditions suivantes:
 - (i) le produit est acheté en tant que produit Sengled neuf et (ii) le produit est identifié par la présence de la marque commerciale, de l'appellation commerciale ou du logo Sengled.
3. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant:
 - d'accidents, de modifications, d'une utilisation incorrecte ou abusive, d'une installation incorrecte, de réparations non autorisées,
 - de l'installation d'une ou de plusieurs ampoules sur un circuit ou une commande d'intensité de l'éclairage,
 - d'un cas de force majeure (incendie, inondation, tornade, etc.), d'une tension anormale ou d'autres dommages physiques,
 - de la chute de l'ampoule ou d'un transport incorrect après l'achat,
 - du non-respect du manuel de l'utilisateur.
4. Cette garantie ne s'applique pas aux conditions résultant de l'usure normale. Il est possible que des phénomènes de variation ou d'altération de la couleur surviennent au cours de la durée de vie du produit, ces phénomènes sont normaux et ne sont donc pas considérés comme des défauts. De même, l'utilisation commerciale des produits n'est pas couverte par cette garantie.
5. Au cours de la période de garantie, Sengled, à son entière discrétion, (1) réparera gratuitement le produit défectueux, (2) remplacera le produit défectueux par un neuf ou (3) proposera un remboursement conformément à la politique de Sengled en matière de retour.
6. En cas de remplacement du produit, le produit remplacé devient la propriété de Sengled.
7. Sauf mention explicite dans la présente garantie ou interdiction par la législation, Sengled décline explicitement toute garantie, explicite ou implicite, de quelque nature que ce soit, concernant le produit, incluant sans s'y limiter la qualité marchande, l'adéquation à ou la sécurité dans le cadre d'une utilisation spécifique. La responsabilité unique et exclusive de Sengled découlant des ventes du produit est limitée au prix du produit commandé. En aucun cas, Sengled, ses responsables, agents, employés ou autres représentants ne pourront être tenus responsables des dommages particuliers, indirects, consécutifs ou punitifs découlant des ventes du produit.
8. Afin de faire valoir une réclamation dans le cadre de cette garantie, l'acheteur d'origine est tenu de présenter le justificatif d'achat d'origine du produit et le présent certificat de garantie.
9. Le certificat de garantie doit être le certificat de garantie d'origine et ne peut être une reproduction ou autre version modifiée. Veuillez à bien disposer des détails relatifs au produit (comme indiqué sur cette carte) à portée de main, à remplir correctement le certificat de garantie et à le renvoyer à l'adresse ci-dessous afin que Sengled puisse répondre aussi rapidement et efficacement que possible s'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le produit.
10. Sauf interdiction par la législation, cette garantie n'est pas transférable et est limitée à l'acheteur d'origine.
11. Remarque : aucun revendeur, détaillant, agent ou employé n'est autorisé à procéder à quelque modification, extension ou ajout que ce soit aux conditions stipulées dans le présent certificat de garantie.
12. La garantie n'affecte pas vos droits dans le cadre des dispositions légales.

1. De onderhavige garantie dekt uw Sengled-product tegen defecten in materiaal of uitvoering gedurende twee (2) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop ('Garantieperiode') zoals vermeld op het aankoopbewijs.
2. Deze garantie is van toepassing op de oorspronkelijke koper bij de detailhandelaar, met dien verstande dat: (i) het product als nieuw Sengled-product wordt aangekocht, en (ii) het betreffende product als zodanig wordt geïdentificeerd doordat het handelsmerk, de handelsnaam of het logo van Sengled eraan gehecht is.
3. Deze garantie dekt geen schade ten gevolge van:
 - ongevallen, wijzigingen, verkeerd gebruik, misbruik, onjuiste installatie, niet-geautoriseerde reparaties,
 - aansluiting van de lamp(en) op een dimschakelaar of -circuit,
 - overmacht (zoals brand, overstroming, wervelwind enz.), abnormale spanning en andere fysieke schade,
 - het laten vallen van de lamp, ongeschikt transport na de aankoop,
 - het niet navolgen van de gebruikershandleiding.
4. Deze garantie is niet van toepassing op omstandigheden die het gevolg zijn van normale slijtage. Er kan zich gedurende de levensduur van het product enige normale kleurvariatie en vervalging voordoen; derhalve worden deze variaties niet als defecten beschouwd. Commercieel gebruik van de producten is eveneens van de garantie uitgesloten.
5. Binnen de garantieperiode zal Sengled, naar Sengled's eigen goeddunken, (1) het defecte product kosteloos repareren; (2) het defecte product door een nieuw product vervangen; of (3) overeenkomstig het retourbeleid van Sengled een restitutie bieden.
6. Bij inruil van een product wordt het vervangen product eigendom van Sengled.
7. Behoudens zoals uitdrukkelijk hierin verklaard of waar bij wet verboden wijst Sengled uitdrukkelijk alle garanties – zij het nadrukkelijk of geïmpliceerd – van welke aard ook met betrekking tot het product van de hand, met inbegrip van maar niet beperkt tot: verhandelbaarheid, geschiktheid of veiligheid voor een bepaald doel. De enige en exclusieve maximale aansprakelijkheid van Sengled voortvloeiend uit de verkoop van het product is de prijs van het bestelde product. In geen geval kunnen Sengled, zijn directeuren, agenten, werknemers of andere vertegenwoordigers aansprakelijk worden gehouden voor speciale, indirecte, gevolgschade of punitieve schadevergoeding die voortvloeit uit de verkoop van het product.
8. De oorspronkelijke koper dient het oorspronkelijke aankoopbewijs van dit product en dit garantiecertificaat te bewaren om krachtens deze garantie een claim te kunnen indienen.
9. Het garantiecertificaat dient het oorspronkelijke garantiecertificaat te zijn en mag niet zijn gereproduceerd of anderszins zijn aangepast. Zorg dat u de productgegevens (zoals op deze kaart getoond) bij de hand hebt en dat u het 'Garantiecertificaat' correct invult, en stuur het naar het onderstaande adres zodat Sengled zo snel en efficiënt mogelijk kan antwoorden wanneer het product moet worden gerepareerd of vervangen.
10. Behoudens waar bij wet verboden is deze garantie niet overdraagbaar en beperkt tot de oorspronkelijke koper.
11. Opmerking: Geen dealer, detailhandelaar, agent of werknemer is geautoriseerd om enige aanpassing, uitbreiding of toevoeging aan te brengen aan de voorwaarden en bepalingen die op dit Garantiecertificaat zijn opgenomen.
12. De garantie heeft geen invloed op uw rechten uit hoofde van de wettelijke bepalingen.

1. La presente garanzia copre il prodotto Sengled da difetti di materiali o di fabbricazione per due (2) anni dalla data di acquisto originale ("Periodo di garanzia"), come attestato dalla ricevuta di acquisto recante la data di acquisto.
2. La presente garanzia si applica all'acquirente al dettaglio originale a condizione che:
 - (i) il prodotto sia acquistato come nuovo prodotto Sengled e (ii) tale prodotto sia identificato dal marchio di fabbrica, dal nome commerciale o dal logo Sengled a esso applicato.
3. La presente garanzia non copre da danni derivanti da:
 - incidenti, modifiche, utilizzo improprio, abuso, installazione inappropriata, riparazioni non autorizzate;
 - installazione di una o più lampadine su un interruttore dimmer o circuito;
 - cause di forza maggiore (ad esempio incendi, alluvioni, uragani e così via), tensione anomala e altri danni fisici;
 - caduta della lampadina, trasporto inappropriato dopo l'acquisto;
 - inosservanza delle istruzioni fornite nel manuale utente.
4. La presente garanzia non si applica alle condizioni derivanti dalla normale usura. Nel corso della vita utile del prodotto possono verificarsi alcune normali variazioni del colore e dell'intensità dell'emissione luminosa; tali variazioni non sono considerate difetti. L'uso commerciale dei prodotti è anch'esso escluso dalla presente garanzia.
5. Nell'ambito del periodo di garanzia, Sengled provvederà, a sua esclusiva discrezione, a (1) riparare gratuitamente il prodotto difettoso, (2) sostituire il prodotto difettoso con un nuovo prodotto o (3) fornire un rimborso in conformità alla politica sui resi di Sengled.
6. In caso di sostituzione, il prodotto sostituito diventa di proprietà di Sengled.
7. Fatto salvo quanto espressamente indicato nel presente documento o vietato dalla legge, Sengled declina espressamente qualsiasi garanzia, esplicita o implicita, di qualsiasi tipo tra cui, a titolo esemplificativo, la garanzia di commerciabilità, idoneità per l'uso o sicurezza per uno scopo specifico. L'unica ed esclusiva responsabilità massima di Sengled derivante dalla vendita del prodotto sarà il prezzo del prodotto ordinato. In nessuna circostanza Sengled, i suoi direttori, funzionari, dipendenti o altri rappresentanti saranno responsabili di danni speciali, indiretti o punitivi derivanti dalla vendita del prodotto.
8. L'acquirente originale deve fornire la ricevuta di vendita originale del prodotto e il presente Certificato di garanzia per poter inviare una richiesta ai sensi della presente garanzia.
9. Il Certificato di garanzia deve essere il certificato di garanzia originale e non una riproduzione o una versione altrimenti modificata. Assicurarsi di avere a portata di mano i dati del prodotto (mostrati in questa scheda), di compilare correttamente il "Certificato di garanzia" e di spedirlo all'indirizzo riportato di seguito affinché Sengled possa provvedere alla riparazione o sostituzione del prodotto nel modo più rapido ed efficiente possibile.
10. Fatti salvi i divieti di legge, la presente garanzia non è trasferibile ed è limitata all'acquirente originale.
11. Avviso: nessun rivenditore, dettagliante, agente o dipendente è autorizzato a effettuare alcuna modifica, estensione o aggiunta ai termini e alle condizioni di cui al presente Certificato di garanzia.
12. La garanzia non modifica i diritti legali previsti ai sensi delle disposizioni di legge.

1. La presente garantía cubre el producto de Sengled contra defectos en el material o en la mano de obra durante dos (2) años a partir de la fecha de la compra original ("periodo de garantía") según conste en la factura que muestra la fecha de compra.
2. La presente garantía se aplica al comprador original, siempre y cuando: (i) el producto haya sido adquirido como nuevo, y (ii) dicho producto pueda identificarse mediante la marca registrada, nombre comercial o logotipo de Sengled en el propio producto.
3. La presente garantía no cubre los daños ocasionados por:
 - accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso, instalación inadecuada, reparaciones no autorizadas;
 - instalación de la(s) bombilla(s) en un conmutador o circuito reductor;
 - casos de fuerza mayor (tales como incendios, inundaciones, tornados etc.), voltaje anormal y otros daños físicos;
 - caídas de la bombilla, transporte inadecuado después de la compra;
 - falta de seguimiento del manual de instrucciones.
4. La presente garantía no se aplica a los fallos derivados del desgaste normal. Pueden producirse variaciones normales del color y desteñido durante la vida útil de la bombilla; por ello, estas variaciones no están consideradas como defectos. El uso comercial de los productos también queda excluido de la presente garantía.
5. Durante el periodo de garantía, Sengled, a su entera discreción, podrá (1) reparar el producto defectuoso sin cargo alguno; (2) cambiar el producto defectuoso por otro nuevo; o (3) efectuar un reembolso según la política de devolución de Sengled.
6. Cuando se cambia un producto, el producto reemplazado pasará a ser propiedad de Sengled.
7. A excepción de lo declarado explícitamente en el presente documento o cuando lo prohíba la ley, Sengled renuncia a cualquier garantía, explícita o implícita, de cualquier tipo con respecto al producto, entre otras: la posibilidad de comercializar, idoneidad o seguridad para una finalidad concreta. El precio del producto será la única y máxima responsabilidad de Sengled derivada de la venta del mismo. Sengled, sus administradores, directivos, empleados u otros representantes no se responsabilizarán en modo alguno por daños especiales, indirectos, consecuentes o punitivos originados por la venta del producto.
8. El comprador original debe entregar la factura de venta original del producto y el presente certificado de garantía para presentar una reclamación al amparo de la misma.
9. El certificado de garantía debe ser original y no puede ser una copia ni presentar signos de manipulación. Asegúrese de tener los datos del producto a mano (tal como se muestra en la presente tarjeta), cumplimentar correctamente el "certificado de garantía" y enviarlo a la dirección a continuación indicada, para que Sengled pueda responder lo más rápido y eficazmente posible cuando sea necesario reparar o cambiar el producto.
10. Salvo que la legislación lo prohíba, la presente garantía es intransferible y protege exclusivamente al comprador original.
11. Aviso: Ningún distribuidor, agente o empleado está autorizado a realizar modificaciones, extensiones o incorporaciones a los términos y condiciones enumerados en el presente Certificado de Garantía.
12. La garantía no afecta a los derechos a los que le faculte la legislación.

1. Данная договорная гарантия распространяется на дефекты материала или качество изготовления продукта Sengled в течение двух (2) лет, начиная с момента его первичного приобретения ("Срок гарантийного обслуживания"), о чем свидетельствует чек торгового предприятия, отражающий дату приобретения.
2. Данная договорная гарантия распространяется и применяется в отношении изначального розничного покупателя – при условии, что: (i) продукт приобретается в качестве нового продукта Sengled, и (ii) такой продукт обозначен торговым знаком Sengled, торговым названием или логотипом, нанесенным на него.
3. Данная договорная гарантия не покрывает и не возмещает какие-либо убытки, возникшие в результате:
 - несчастных случаев, изменений, неправильного употребления, неправильной эксплуатации, неправильной установки, несанкционированных ремонтных работ.
 - установки лампы (ламп) на переключатель света или цепь.
 - действий непреодолимой силы (таких как пожары, наводнения, ураганы и так далее), перепадов напряжения и прочих физических повреждений.
 - падения лампы, некорректной транспортировки после приобретения.
 - несоблюдения руководства пользователя.
4. Данная договорная гарантия не применяется в отношении обстоятельств, возникших в результате нормального износа и амортизации. В течение продолжительной эксплуатации продукта, он может немного изменить цвет или выцвететь; следовательно, такие изменения внешнего вида не могут рассматриваться в качестве дефектов. Также данная гарантия не покрывает коммерческое использование продуктов.
5. В рамках срока гарантийного обслуживания по своему собственному усмотрению компания Sengled будет (1) осуществлять ремонт дефектного продукта без оплаты; (2) осуществлять замену дефектного продукта на новое изделие; или (3) осуществлять возврат средств в соответствии с политикой возврата компании Sengled.
6. Если продукт подвергается замене, замененный продукт становится собственностью компании Sengled.
7. Кроме того, что в прямой форме указано в настоящем документе, или тех случаев, когда это противоречит закону, компания Sengled безоговорочно отказывается от всех прямых или косвенных гарантийных обязательств любого рода в отношении продукта, включая, кроме прочего: коммерческую пригодность, пригодность к эксплуатации или безопасность для использования по назначению. Цена заказанного продукта будет являться неразделимой и исключительной максимальной ответственностью компании Sengled, произрастающей из реализации продукта. Компания Sengled, ее директора, руководящие сотрудники, работники или прочие уполномоченные представители ни при каких обстоятельствах не должны считаться ответственными за специальные, косвенные, сопутствующие или штрафные повреждения и убытки, возникшие в результате реализации продукта.
8. Чтобы предъявить рекламацию в соответствии с данной гарантией, первоначальный покупатель должен предоставить оригинальный чек торгового предприятия на этот продукт и данное гарантийное свидетельство.
9. Гарантийное свидетельство должно быть оригиналом гарантийного свидетельства и не может являться копией или иным образом измененным документом. Если продукт нуждается в ремонте или замене, убедитесь, что у вас имеются характеристики (данные) продукта (как представлено в этой карте), правильно заполните «Гарантийное свидетельство» и отправьте его по электронной почте по адресу, указанному ниже, чтобы компания Sengled ответила вам как можно быстрее и эффективнее, насколько это возможно.

10. За исключением случаев, когда это противоречит закону, эти гарантийные обязательства не подлежат передаче и предназначаются только первоначальному покупателю.

11. Предупреждение: Торговый посредник, предприятие розничной торговли, агент или сотрудник не уполномочены вносить какие-либо изменения, дополнения или добавления в положения и условия, перечисленные в данном Гарантийном Свидетельстве.

12. Данные гарантийные обязательства не влияют и не затрагивают ваши законные права в соответствии с положениями законов.

Rev 1.2 2015.06
E-mail : support@sengled.com
www.sengled.com

sengled